



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 69.047/2
du 13 avril 2021

advies 69.047/2
van 13 april 2021

sur

over

un projet d'arrêté royal
'modifiant l'article 25, § 1^{er}, de
l'annexe à l'arrêté royal du
14 septembre 1984 établissant
la nomenclature des prestations
de santé en matière d'assurance
obligatoire soins de santé et
indemnités, en ce qui concerne
la concertation
pluridisciplinaire dans un
service A'

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot wijziging van
artikel 25, § 1, van de bijlage
bij het koninklijk besluit van
14 september 1984 tot
vaststelling van de
nomenclatuur van de
geneeskundige verstrekkingen
inzake verplichte verzekering
voor geneeskundige verzorging
en uitkeringen, met betrekking
tot het pluridisciplinair overleg
op een A-dienst'

Le 17 mars 2021, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'article 25, § 1^{er}, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, en ce qui concerne la concertation pluridisciplinaire dans un service A'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 13 avril 2021. La chambre était composée de Pierre VANDERNOOT, président de chambre, Bernard BLERO et Patrick RONVAUX, conseillers d'État, Sébastien VAN DROOGHENBROECK et Marianne DONY, assesseurs, et Charles-Henri VAN HOVE, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Anne VAGMAN, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre VANDERNOOT.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 13 avril 2021.

*

Op 17 maart 2021 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-eersteminister en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van artikel 25, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, met betrekking tot het pluridisciplinair overleg op een A-dienst'.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 13 april 2021. De kamer was samengesteld uit Pierre VANDERNOOT, kamervoorzitter, Bernard BLERO en Patrick RONVAUX, staatsraden, Sébastien VAN DROOGHENBROECK en Marianne DONY, assessoren, en Charles-Henri VAN HOVE, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne VAGMAN, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre VANDERNOOT.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 13 april 2021.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois 'sur le Conseil d'État', coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

1. L'avis de l'Inspecteur des Finances et l'accord du Ministre du Budget sur le texte en projet ont été donnés respectivement le 17 février 2021 et le 16 mars 2021.

Les alinéas 8 et 9 du préambule seront complétés afin de mentionner ces dates.

2. Le texte français de la disposition modifiée ne comporte pas l'expression « le mois » que l'article 1^{er}, 2^o, du projet entend remplacer par l'expression « les trente premiers jours ». Par ailleurs, le texte néerlandais de la disposition modifiée comporte deux occurrences du mot « maand » appelé à être remplacé par les mots « dertig dagen » en vertu du même article 1^{er}, 2^o, alors que l'intention est uniquement de remplacer la première occurrence de ce mot.

Pour remédier à ces difficultés, il est suggéré de rédiger l'article 1^{er}, 2^o, comme suit :

« 2^o les mots 'durant le premier mois' sont remplacés par les mots 'durant les trente premiers jours' ».

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten ‘op de Raad van State’, gecoördineerd op 12 januari 1973, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

1. Het advies van de inspecteur van Financiën en het akkoord van de minister van Begroting over de ontworpen tekst dateren van respectievelijk 17 februari 2021 en 16 maart 2021.

Het achtste en het negende lid van de aanhef moeten worden aangevuld zodat daarin melding gemaakt wordt van die datums.

2. De Franse tekst van de bepaling die gewijzigd wordt, bevat niet de woorden “le mois” die artikel 1, 2°, van het ontwerp beoogt te vervangen door de woorden “les trente premiers jours”. Bovendien wordt in de Nederlandse tekst van de bepaling die gewijzigd wordt op twee plaatsen het woord “maand” gebruikt dat krachtens hetzelfde artikel 1, 2°, vervangen moet worden door de woorden “dertig dagen”, terwijl het enkel de bedoeling is de eerste vermelding van dat woord te vervangen.

Om die moeilijkheden op te lossen wordt voorgesteld om artikel 1, 2°, als volgt te redigeren:

“2° de woorden ‘gedurende de eerste maand’ worden vervangen door de woorden ‘gedurende de eerste dertig dagen’”.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Charles-Henri VAN HOVE

Pierre VANDERNOOT